

# **STANDARD TRITIUM SIGHTS FOR SMITH & WESSON & RUGER® - STANDARD DOT FRONT SIGHT S&W J FRAME & RUGER SP101 WHITE**

The XS Standard Dot tritium night sight is a superior defensive sight. Fits S&W J-Frame with pinned front sight and Ruger SP101 with a fixed rear. Precision machined in Fort Worth, TX, XS Sights feature a Standard Dot Tritium front sight for fast sight acquisition in all light conditions. Standard Dot is larger than most fronts to be seen under stress, but covers less of the target than the Big Dot. White dot reflects ambient light for visibility in low light. Day-Light, Half-Light, or Low-Light, place the bottom of the dot in the bottom of the sight channel and center the dot over your target within 15 yards. Outside Diameter Standard Dot 0.140"; fits in common holsters. Installation requires a drill press to drill the retaining pin hole in sight body.



## **Attributes**

- Name: STANDARD DOT FRONT SIGHT S&W J FRAME & RUGER SP101 WHITE
- Manufacturer: XS SIGHT SYSTEMS
- Product no.: 430109174
- Mfr. No.: RV-0001N-4
- Make: Smith & Wesson
- Model: J Frame
- Sight Color: Green
- Style: Fixed
- Delivery weight: 0.068kg
- Shipping height: 32mm
- Shipping width: 127mm
- Shipping length: 203mm
- UPC: 647533025485

## **Item details**

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung von STANDARD TRITIUM SIGHTS](#)
- [English: Safety Instruction Guide for STANDARD TRITIUM SIGHTS FOR SMITH & WESSON & RUGER® STANDARD DOT FRONT SIGHT S&W J FRAME & RUGER SP101](#)
- [Français: Instructions de Sécurité pour la Mire de Nuit Tritium XS Standard Dot](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Mirino Notturmo XS Standard Dot Tritium](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for STANDARD TRITIUM SIGHTS FOR SMITH & WESSON & RUGER® XS SIGHT SYSTEMS STANDARD DOT FRONT SIGHT S&W J FRAME & RUGER SP101 WHITE](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för STANDARD TRITIUM SIGHTS](#)

# Sicherheitshinweise für die Verwendung von STANDARD TRITIUM SIGHTS

## Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der STANDARD TRITIUM SIGHTS für Smith & Wesson und Ruger XS Sight Systems. Diese Nachtvisierung wurde entwickelt, um Ihnen eine verbesserte Zielgenauigkeit unter verschiedenen Lichtverhältnissen zu bieten. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Verwendung zu gewährleisten.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Sichtvorrichtung nur auf den vorgesehenen Waffenmodellen (S&W JFrame und Ruger SP101) verwenden.
- Verwenden Sie die Nachtvisierung nur für den vorgesehenen Zweck und gemäß den Anweisungen.
- Bewahren Sie die Sichtvorrichtung außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Sichtvorrichtung auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.

## Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung

- Verwenden Sie die Sichtvorrichtung nicht, wenn Sie unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen stehen.
- Achten Sie darauf, dass die Sichtvorrichtung sauber und frei von Schmutz oder Ablagerungen ist, um eine klare Sicht zu gewährleisten.
- Halten Sie die Waffe immer in einem sicheren Zustand, wenn Sie die Sichtvorrichtung installieren oder entfernen.
- Üben Sie den Umgang mit der Waffe und der Sichtvorrichtung in einem sicheren und kontrollierten Umfeld.

## Anweisungen für Installation und Verwendung

### Installation

1. **Werkzeuge vorbereiten:** Sie benötigen eine Säulenbohrmaschine, um das Haltebolzenloch im Visierkörper zu bohren.
2. **Sichtvorrichtung montieren:**
  - Entfernen Sie das alte Visier von der Waffe.
  - Bohren Sie das Haltebolzenloch gemäß den Anweisungen des Herstellers.
  - Setzen Sie das Standard Dot Tritium Frontvisier ein und sichern Sie es gemäß den Anweisungen.
3. **Überprüfen:** Stellen Sie sicher, dass die Sichtvorrichtung fest sitzt und richtig ausgerichtet ist.

### Verwendung

- Bei Tageslicht, Halbdunkel oder Dunkelheit:
  - Platzieren Sie den unteren Teil des Punktes im unteren Bereich des Visierkanals.
  - Zentrieren Sie den Punkt über Ihrem Ziel in einer Entfernung von bis zu 15 Yards.
- Achten Sie darauf, dass die Sichtvorrichtung bei jedem Gebrauch ordnungsgemäß funktioniert.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie die Sichtvorrichtung gemäß den örtlichen Vorschriften für elektronische Abfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile, die nicht mehr verwendet werden, sicher und umweltgerecht entsorgt werden.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Unterstützung oder Fragen zur Sicherheit Ihrer STANDARD TRITIUM SIGHTS wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Fachhändler.

# **Safety Instruction Guide for STANDARD TRITIUM SIGHTS FOR SMITH & WESSON & RUGER® STANDARD DOT FRONT SIGHT S&W J FRAME & RUGER SP101**

## **Introduction**

Thank you for choosing the XS Standard Dot Tritium Night Sight. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure safe use and installation of your new sight. It is important to read and understand this guide before using the product.

## **General Safety Guidelines**

- Ensure that the product is used only for its intended purpose as a firearm sight.
- Always handle firearms with care and follow all safety protocols related to firearm use.
- Keep the sight out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the sight for any signs of damage or wear before use.
- If you experience any issues or concerns regarding the sight, discontinue use immediately and seek assistance.

## **Specific Safety Precautions for Use**

- Do not attempt to modify or alter the sight in any way.
- Ensure that the sight is securely mounted before using the firearm.
- Use the sight only in suitable lighting conditions for optimal performance.
- Be aware of your surroundings and ensure that your target is clear before aiming.
- Avoid using the sight in conditions that may impair your vision or judgment.

## **Instructions for Installation and Usage**

### **Installation**

#### **1. Preparation:**

- Gather necessary tools, including a drill press and appropriate drill bits.
- Ensure you have a clean and welllit workspace.

#### **2. Drilling the Retaining Pin Hole:**

- Carefully align the sight body with the firearm.
- Use the drill press to drill the retaining pin hole in the sight body as per the manufacturer's specifications.

#### **3. Mounting the Sight:**

- Insert the sight into the designated position on the firearm.
- Secure the sight using the retaining pin to ensure it is firmly in place.

### **Usage**

- For optimal sight acquisition, align the bottom of the Standard Dot with the bottom of the sight channel.
- Center the dot over your target within a distance of 15 yards.

- The sight is designed for use in various lighting conditions; however, ensure visibility for effective use.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of the sight in accordance with local regulations for electronic waste.
- Do not dispose of the sight in regular household waste.
- If the sight is damaged or shows signs of malfunction, follow local guidelines for safe disposal.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the product, please refer to the manufacturer's website or contact their customer support. Ensure you have your product details ready for a quicker response.

By following these guidelines and instructions, you can ensure safe and effective use of your XS Standard Dot Tritium Night Sight. Thank you for prioritizing safety and compliance with these instructions.

# Instructions de Sécurité pour la Mire de Nuit Tritium XS Standard Dot

## Introduction

Merci d'avoir choisi la mire de nuit Tritium XS Standard Dot pour votre arme. Ce produit a été conçu pour améliorer votre précision de tir dans diverses conditions d'éclairage. Pour assurer une utilisation sûre et efficace, il est important de suivre les instructions et les lignes directrices de sécurité cidessous.

## Lignes Directrices de Sécurité Générales

- Assuretoi que la mire est installée correctement avant d'utiliser ton arme.
- Vérifie régulièrement l'état de la mire pour détecter tout dommage ou usure.
- Ne laisse pas la mire à la portée des enfants.
- Utilise toujours des équipements de protection appropriés lors du tir.
- Informetoi sur les lois et réglementations locales concernant l'utilisation des armes à feu et des accessoires.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Évaluation de l'environnement** : Avant de tirer, évalue ton environnement pour éviter les accidents.
- **Visibilité** : Assuretoi que la mire est propre et exempte de débris pour garantir une visibilité optimale.
- **Manipulation de l'arme** : Traite toujours ton arme comme si elle était chargée. Ne pointe jamais l'arme vers quelque chose que tu ne veux pas détruire.
- **Conditions de tir** : Évite de tirer dans des conditions météorologiques extrêmes qui pourraient affecter ta précision ou ta sécurité.
- **Stress et fatigue** : Ne tire pas si tu es fatigué ou sous stress, car cela peut affecter ta concentration et ta sécurité.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### Installation

1. **Outils nécessaires** : Assuretoi d'avoir une perceuse à colonne pour percer le trou du goupille de maintien dans le corps de la mire.
2. **Préparation** : Vérifie que l'arme est déchargée avant de commencer l'installation.
3. **Alignement** : Positionne la mire sur l'arme de manière à ce qu'elle soit bien alignée.
4. **Perçage** : Utilise la perceuse à colonne pour percer le trou, en suivant les instructions du fabricant.
5. **Fixation** : Fixe la mire en utilisant les vis appropriées fournies avec le produit.

### Utilisation

- Pour une acquisition rapide de la cible, place le bas du point dans le bas du canal de mire et centre le point sur ta cible dans un rayon de 15 yards.
- Utilise le Standard Dot pour une meilleure visibilité sous stress, tout en gardant à l'esprit qu'il couvre moins de la cible que le Big Dot.
- En cas de faible luminosité, le point blanc reflète la lumière ambiante pour une meilleure visibilité.

## Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas la mire à la poubelle. Suis les directives locales pour l'élimination des produits électroniques et des accessoires d'arme.
- Consulte les réglementations locales concernant le recyclage et l'élimination des déchets dangereux.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte les ressources en ligne disponibles sur les plateformes officielles. Assure-toi de vérifier régulièrement les mises à jour concernant les rappels de produits via le système Safety Gate de l'UE.

En suivant ces instructions et lignes directrices de sécurité, tu peux profiter pleinement de ta mire de nuit Tritium XS Standard Dot tout en assurant ta sécurité et celle des autres.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Mirino Notturmo XS Standard Dot Tritium

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Mirino Notturmo XS Standard Dot Tritium, progettato per migliorare la tua esperienza di tiro con il S&W JFrame e il Ruger SP101. Questa guida fornisce istruzioni dettagliate sulla sicurezza, sull'installazione e sull'uso del prodotto, in conformità con le normative europee sulla sicurezza dei prodotti.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il mirino solo per scopi previsti e in conformità con le leggi locali.
- Controlla sempre il tuo mirino prima dell'uso per verificare eventuali danni o malfunzionamenti.
- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di usura o danni visibili.
- Conserva il mirino in un luogo sicuro e asciutto, lontano da umidità e fonti di calore.
- Fai attenzione durante l'installazione e l'uso per evitare lesioni personali o danni a terzi.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non puntare mai l'arma verso persone o animali.
- Utilizza sempre occhiali di protezione e protezioni per le orecchie quando utilizzi l'arma.
- Assicurati che l'arma sia scarica prima di installare o rimuovere il mirino.
- Segui attentamente le istruzioni di installazione per evitare malfunzionamenti.
- Non modificare il mirino o l'arma in modi non autorizzati.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### Installazione

1. **Preparazione:** Assicurati di avere gli strumenti necessari, tra cui un trapano a colonna.
2. **Posizionamento:** Identifica il punto di installazione sul corpo del mirino.
3. **Foratura:** Utilizza il trapano a colonna per forare il foro del perno di ritenzione nel corpo del mirino.
4. **Fissaggio:** Segui le istruzioni del produttore per fissare il mirino in posizione.

### Uso

- Durante il giorno, posiziona il fondo del punto nella parte inferiore del canale del mirino e centra il punto sul bersaglio entro 15 yard.
- In condizioni di scarsa illuminazione, il punto bianco riflette la luce ambientale per una visibilità ottimale.
- Assicurati di esercitarti regolarmente per familiarizzare con il mirino e migliorare la tua precisione.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei prodotti.
- Non gettare il mirino nell'ambiente; contatta le autorità locali per informazioni sullo smaltimento sicuro.

## Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande o segnalazioni relative alla sicurezza del prodotto, contatta il tuo rivenditore o il rappresentante del servizio clienti.

## **Conclusione**

La sicurezza è fondamentale quando si utilizza un mirino notturno. Seguendo queste linee guida, puoi garantire un uso sicuro e responsabile del tuo Mirino Notturmo XS Standard Dot Tritium. Per ulteriori informazioni sulla sicurezza dei prodotti, visita la piattaforma Safety Gate dell'Unione Europea.

# Bruksanvisning for STANDARD TRITIUM SIGHTS FOR SMITH & WESSON & RUGER® XS SIGHT SYSTEMS STANDARD DOT FRONT SIGHT S&W J FRAME & RUGER SP101 WHITE

## Introduksjon

Takk for at du valgte XS Standard Dot tritium nattkikkerten. Dette produktet er designet for å forbedre din sikteopplevelse under alle lysforhold. For å sikre trygg og effektiv bruk, vennligst les og følg de sikkerhetsinstruksjonene som er angitt i denne veiledningen.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er installert og brukt i henhold til produsentens instruksjoner.
- Kontroller jevnlig at siktene er i god stand og fri for skader.
- Unngå å bruke produktet hvis det er synlige skader eller mangler.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Rapportere eventuelle usikre produkter eller ulykker til de relevante myndighetene.

## Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk alltid beskyttelsesbriller når du installerer eller håndterer siktene.
- Unngå å peke våpenet mot deg selv eller andre under installasjonen.
- Kontroller at siktene er riktig justert før bruk for å unngå feilskudd.
- Ikke bruk siktene i situasjoner med dårlig sikt hvis du ikke er erfaren med våpenhåndtering.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine når du bruker siktene, spesielt i områder med høy trafikk eller mennesker.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Forberedelse:

- Sørg for at du har de nødvendige verktøyene, inkludert en bormaskin for å bore hull for festepinnen i siktekroppen.
- Rengjør området der siktene skal installeres for å unngå forurensning.

### 2. Installasjon:

- Plasser bunnen av prikken i bunnen av siktekanalen.
- Sentrer prikken over målet ditt innen 15 yards.
- Bore hull for festepinnen i siktekroppen i henhold til produsentens spesifikasjoner.
- Fest siktene forsvarlig og kontroller at de sitter godt.

### 3. Bruk:

- Når du bruker siktene, plasser bunnen av prikken i bunnen av siktekanalen og juster siktene til målet.
- For optimal synlighet, husk at den hvite prikken reflekterer omgivelseslyset.
- Vær oppmerksom på lysforholdene og juster siktene deretter.

## Avfallsinstruksjoner

- Når produktet er utgått eller ikke lenger i bruk, må det kastes i samsvar med lokale reguleringer for avfallshåndtering.
- Sørg for at alle komponenter er fjernet fra våpenet før avhending.

## Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer om produktet, vennligst kontakt produsenten direkte. Det anbefales å ha produktinformasjon tilgjengelig når du tar kontakt.

## Avslutning

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du bidra til å sikre en trygg og effektiv opplevelse med XS Standard Dot tritium nattkikkerten. Takk for at du tar deg tid til å lese og forstå disse retningslinjene.

# Säkerhetsinstruktioner för STANDARD TRITIUM SIGHTS

## Introduktion

Tack för att du valt XS Standard Dot tritiumnatt sikten för din Smith & Wesson JFrame eller Ruger SP101. Dessa sikten är designade för att förbättra din precision och säkerhet under alla ljusförhållanden. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Produktsäkerhet: Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar för att minimera risker.
- Riskidentifiering: Var medveten om att felaktig installation eller användning kan leda till olyckor.
- Återkallelser: Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.
- Online shopping: Om du köper produkten online, se till att återförsäljaren följer säkerhetskraven.
- Extra skydd: Var särskilt försiktig om produkten används av barn eller andra sårbara grupper.
- Kontaktnummer: För frågor om säkerhet, kontakta alltid en lokal myndighet eller en expert.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera alltid att siktet är korrekt installerat innan användning.
- Använd skyddsglasögon under installation för att skydda ögonen.
- Undvik att rikta siktet mot dig själv eller andra under installation och justering.
- Håll produkten utom räckhåll för barn.
- Använd endast kompatibla vapenmodeller (Smith & Wesson JFrame och Ruger SP101).

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Förberedelser:

- Se till att vapnet är oladdat och säkrat innan installation.
- Samla nödvändiga verktyg, inklusive en pelarborrmaskin för att borra hålet för hållpinnen.

### 2. Installation:

- Borra ett hål i sikteskroppen enligt tillverkarens specifikationer.
- Placera hållpinnen i det borrade hålet och säkerställ att siktet är fast.
- Kontrollera att siktet är korrekt justerat för optimal precision.

### 3. Användning:

- Vid användning av siktet, placera botten av den vita punkten i botten av sikteskanalen.
- Centrera punkten över ditt mål inom 15 yards.
- Använd siktet under olika ljusförhållanden för att säkerställa dess effektivitet.

## Avfallshantering

- Kasta inte produkten i hushållsavfall. Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av elektroniska och optiska produkter.
- Återvinning: Se till att återvinna materialet där det är möjligt för att minska miljöpåverkan.

## **Kontaktinformation för vidare stöd**

För mer information eller frågor om produkten, vänligen kontakta din lokala återförsäljare eller en expert inom området.

Genom att följa dessa instruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av XS Standard Dot tritiumnatt sikten. Tack för att du valt vår produkt!